

# الْطَّلَبُ الْأَمِيَّ

تأليف

دكتور خالد عز الدين فراج  
دكتورة هدى عز الدين فراج  
دكتور عزالدين فراج

دار الفكر - الفهرة

عرض

الأستاذ / محمد مكال جمعة

# الطب الإسلامي

دكتور

خالد عز الدين فراج  
طبيب بمستشفيات لندن  
دكتورة  
هدى عز الدين فراج  
مدرس بطبيعة من شخص



دكتور

## عز الدين فراج

أستاذ ووزير سابق بجامعة القاهرة  
وال Görreze في قاعة الكتاب والتراث والتسلية  
وعلوم الفيزياء الثالثة في المسوانيين كاتب المراجع

هذا كتاب حديث ليس بالكبير حجماً ، فهو يقع في ثلاثة وثمانين صفحة فقط إلا أن موضوعه مهم الشغلي بالمعارف الإسلامية ، وعلى صفر الكتاب فاتا سري أنه قد ألم إلى حد كبير بالموضوع . وقد أله طبيان يعملان في حقل الطب أو التعليم الطبي ، واشترك معها والدهما وهو أستاذ من أساتذة البابات . ولا تخفي علاقة هذا العلم بالتطبيب وخاصة في مجال صنع الدواء . وهذا الوالد الذي كان في يوم ما عميداً لكلية الزراعة بجامعة القاهرة مؤلفات كثيرة ، واهتمام كبير باسهام المسلمين في مجال العلوم التطبيقية .

### وقد تناول الكتاب : العلاج عند العرب قبل الإسلام :

كان يتم بالرقى ، وكانوا يعالجون مرضاهم بالعفاقيـر البسيطة والأشربة ، وكانوا يعتمدون على الحجامة والجكي والبتر ، وكان ذلك يتم عادة بالنار التي كانت تقوم مقام المضادات ، وكانوا يعتقدون أن الكهنة يعلمون كل شيء ، إذ كان العلم يأتيهم بواسطة الأرواح أو الجن التي كانت تدخل الأسنان وتحاطب الكهان ، كما كانوا يعتقدون بأن الجن يستطيعون إخبارهم بغير النساء . وكان للكهان لغة خاصة تمتاز بشجع خصوصي ، فيه عروض ، وذلك للتشويه على الناس بعيارات تحتمل أكثر من وجهه .

#### وبعد الإسلام :

فلا جاء الإسلام دعا إلى النظافة ، لأن الأقدار هي مصدر الأمراض . فالملل لا يدخل الصلاة إلا بعد الوضوء وهو الذي يخرج بقايا الطعام من الأسنان ، كما أن الاستنشاق يخرج من الأنف إفرازات تحمل بعض البكتيروبات .

ووضع الرسول في أحاديثه كثيراً من سبل الوقاية :

- لا تنبتوا القلب بكثرة الطعام والشراب ، فإن القلب كالزرع يفسد إذا كثر عليه الماء .
- ما ملأ ابن آدم وعاء شرماً من بطنه .
- المعدة بيت الداء والحبة رأس الدواء .
- نحن قوم لا نأكل حتى نجوع ، وإذا أكلنا لا نشبع .

وعن نظافة الطريق قال صلى الله عليه وسلم :

— إماطة الأذى عن الطريق صدقة .

— البصق على الأرض خطيبة ، وكفارتها ردمها .

وعن الأمراض النفسية والعصبية فقد دعا الإسلام إلى الإيمان الذي يشرح النفس ويطرد

القلق ، كما نهى الإسلام عن الإرهاق حتى فما يظن أنه من العبادات : قال الرسول — « ما بال أقوام قالوا كذا وكذا ؟ إما والله أني لا أخشاكم الله ، وأنفاسكم له ، لكنني أصوم وأفتر ، وأصل وأرقد ، وأتروج النساء ، فمن رغب عن سنتي فليس مني . »

وكان الأطباء المسلمين هم أول من أنشأ المستشفيات والصيدليات للعلاج في التاريخ ، وكان الأطباء طبقات وأصنافاً ، فيهم الطبيب على إجلاله ، والجراح والقاض والكحال ، والأستاني ، ومن يعالج النساء فقط ، أو يطيب المعنين فقط ، وكان ثمة أطباء للعيون كانوا يعالجون الماء الأزرق بقدر العين ، على نحو عملية كرتكتا اليوم . وقد أنشأ الخليفة الرشيد العباسى المستشفى العام في بغداد في أوائل القرن التاسع الميلادى ، ثم أقيمت مستشفيات أخرى في سائر الجهات حتى بلغت خمساً وثلاثين مستشفى قبل حلول القرن العاشر .

كما أنهم أنشأوا هيئات طبية متنقلة لتصلك إلى الجهات البعيدة ، بل وإلى السجون . وكانت أولها هي التي أنشأها الخليفة العباسى المقتدر . وقد جمع الأطباء المسلمين بين طب اليونان والفرس والهنود والعرب ، كما أضافوا إلى ذلك كثيراً من نتائج خبرتهم . وقد اتفق بعضهم آراء جاليوس أو أبقراط ، كما أدخلوا الترتيب والتثويب في الكتب التي ترجموها كما فعل ابن أبي الأشع بكتب جاليوس ، كما استحدثوا الشروح على كتب القدماء .

وكان الأطباء المسلمين هم أول من استخدم المرقد (البنج) في الطب ، فاستخدموه في ذلك الروان أو الشيلم ، وكانوا أول من استخدم الخلال (السواك) المعروف لتنقيف الأسنان .

وقد وجد أطباء الإفرنج أن المسلمين كانوا أول من استخدم الكواويات في الجراحة ، وأول من تبعه إلى شكل الأظافر في المسلمين ، وأول من وصف علاج البرقان ، وعلاج صب الماء البارد لقطع التزف ، وعلاج خلع الكتف بطريقة رد المقاومة الفجائي ، وأشاروا إلى عملية تفتيت الحصاة في الكلية . وعن التأليف في فروع الطب كان الأطباء المسلمين أول من كتب في الجزام ، وأول من وصف الحصبة والحدري ، وقد فعل ذلك أبو بكر الرازي في كتاب له ، هذا عدا ما ألقوه من موسوعات . كما شاع عن الأطباء المسلمين فحص بول المريض للتعرف على حالة الكلية والكبد ، وجس النبض لاعتقادهم بأن النبض يدل على حالة القلب .

بل ونبت جماعة من النساء في الطب منهن أخت الحفيد زهر الاندلسي وابتها وذلك زمن المنصور الأندلسي ، وزينب طيبة بني أود التي برعـت في جراحة العين .

وكان اهتمام الرشيد تم للأمون بتشجيع العلوم والترجمة هو البداية لظهور طب إسلامي ونظريات علمية مبتكرة . ولعـ جابر بن حيان الذي يـ معروـ « بأني الكيميـاء » والرازي الذي وضع دائرة معارف طبية في خمسة وعشرين جزءاً ترجمت جميعها إلى اللاتينية ، وظلـت تدرس في جامعات أوروبا حتى نهاية القرن الخامس عشر . وظلـ الطلاب يتعلـون عليها حتى ظهرـ كتاب القانون لـ ابن سينا ، وهو كتاب معـروف حتى اليوم ، وهو قاموس في الطب والصيدلة جمعـ أبحاث اليونان والهنود والفرس والعرب من الأمراض ومعـالجتها والعـقـاقـير

وخصائصها . ومن الكتب الطبية الإسلامية التي انتفع بها الإفرنج في مطلع الحضارة الأوروبية كتاب «النصرىف من عجز عن التأليف» لابن القاسم خلف بن عباس الزهراوى الأنداлиسي . وروى ذلك مفصلاً في كتاب «طبقات الأطباء» لابن أبي أصيحة ، «وتراجم الحكماء» لابن الفقى .

وقد أحصى أطباء بغداد وحدها زمن المقدرة بالله من أول القرن الرابع للهجرة فبلغ ثمانمائة وستين طبعة .

وطهر في القاهرة في القرن الثالث عشر الليلاوى طبيب عظيم يدعى ابن النبيس . تصدى لنظريات جالينوس وفندتها ، وصحح أخطاءها ، وبين معلوماته على أساس تشريفية ومبادىء متعلقة ، وقد أثبت أن الدم يتجه من البطين الأمين إلى الرئة حيث يتلقى ، ومن هنا يرجع إلى البطين الأيسر ليوزع على كافة أعضاء الجسم .

### كيف نشأ الطب الإسلامي وكيف تقدم؟!

جاء الخلقان والأمراء وأهل الزراعة في جميع المخطوطات العلمية والطبية من شتى بقاع العالم المتحضّر ، وكان العرب في بعض الأحيان إذا فتحوا بلدًا نقلوا إلى عاصمة ملوكهم كل ما فيه من مخطوطات ، كما حدث عندما فتح الرشيد عمورية وأنقرة ، وعهد بترجمتها إلى «بوحنا بن ماسونه» . وقد نصّت معااهدة الصلح بين المأمون وامبراطور الروم ميشيل الثالث على أن يهب الامبراطور للعرب مكتبة القدسية التي كانت تحوى ذخائر بلغت مائة ألف مجلد علمي وطبي ، وفعل المأمون ما يشبه ذلك مع حاكم صقلية المسيحي .

واقضى كبار الدولة وأهل الزراعة من محبي العلم إن الخلقان فأرسل موسى بن شاكر في طلب المخطوطات من بلاد الروم . وأجلزوا العطايا لمن قام بترجمتها ومن بينهم حينين بن اسحق وثابت بن قرة وغيرهم من كانوا يتقاضون من كل شهر خمسين ديناراً . وبلغ من توفر الأطباء أن الخليفة المعتصم بالله كان يسرّ يوماً في يستلن داره فاتكما على يد طبيه «ثابت بن قرة» ثم جذبها بشدة حتى فزع ثابت . فقال له الخليفة، يا أبا الحسن : سهرت ووضعت يدي على يدك واستندت عليها . وما هكذا يجب أن يكون . فإن العلماء يعلون ولا يعلمون .

كتب الطب المنشورة عن اليونانية :

- (١) كتب أبو قرات (تسعة كتب) منها كتاب الأمراض الخادة نقله عيسى بن يحيى .
- (٢) كتب جالينوس (الستة عشر) وقد نقلها كلها حينين بن اسحق إلى العربية إلا أربعة منها نقلها حيس . وله إلى جانب ذلك ثمانية وأربعون كتاباً نقلت إلى العربية كذلك . وبعد عصر الترجمة ظهرت بمجموعة من الأطباء المسلمين قامت .. بعد أن هضمت المخطوطات الطبية القديمة بتفسيرها من الشوائب والأوهام .

## الملعون يتظلون المهن الطبية :

كان الملعون أول من أسس مدرسة للطب وألحق بها مستشفى وعيادة خارجية ، وسمح للطلبة بتحصيل العلوم الطبية من هذه المدرسة على نفقة الدولة ، ومن مال ما حبس عليها من أوقاف . وكان الأهالي يعانون إلى المستشفيات للتداوي ، وكانتوا يُمحضون من العيادة الخارجية وتصرف لهم الأدوية ، أو يُجري فيهم العمليات الجراحية الصغرى مثل جر الكسور ، أو يعالجون داخل المستشفيات . وقد كتب علي بن عيسى وزير الخليفة المقender في أواخر القرن الثالث الهجري إلى متول الوقف الذي ينفق منه على البارستان العصري بالعناية بتدافئة المرضى ، وتقديم القوت والعلاج لهم ، بل تضع الخليفة نفسه شرمبة العناية بالمساجين المرضى . وامتدت الخدمة الطبية إلى القرى بواسطة مستشفيات متقللة (توصية علي بن عيسى الوزير إلى سنان بن ثابت طبيب البلاط) ومتى سنة ٣١٩ هـ . إنصل بال الخليفة المقender أن جرى على العامة من بعض الأطباء فات رجل ، فأمر محاسب الدولة إبراهيم بن محمد بن بطحيا ، أن يمنع جميع الأطباء من التصرف إلا من إئتمنه «سان بن ثابت» ، وكتب له رقعة يخاطبه بما يطلق له التصرف في الصناعة ، وأمر سنان بالتحاقهم ، وأن يحدد لكل واحد منهم ما يصلح له ، وما يتصرف فيه من الصناعة (حسب اختصاصه) . ولما انتهى سنان من امتحان أطباء بغداد ، تقرر طريقة الامتحان واعطاء الإجازات من فروع الطب ، وأخذت بها العواسم الأخرى .

وهذه أول مرة يسجل فيها تاريخ الطب كيف بدأ نظام الامتحان ومنح الإجازات (الشهادات) في فروع الطب والجراحة والطب الباطني وطب العيون والتجمير . ويصف لنا الرحالة ابن بطوطة (القرن الرابع عشر) مباني المستشفيات ، كما ذكر المقريزي (القرن الخامس عشر الميلادي) تفصيلات تاريخ خمسة من مستشفيات القاهرة ، وأقدمها هو مستشفى أحمد بن طولون (٧٨٣ م) ، وأنهما البارستان الدرهم ، وكان يقبل للعلاج فيه كل المرضى : من الأغنياء والقراء ، من النساء والرجال إذ كانت به قاعات فيسحة للنساء وأخرى للرجال ، كما عين به ممرضون وممرضات لرعاية المرضى . وكان يفرد به قاعة كبيرة خاصة للمرضى بالحمى ، وأخرى لأمراض العيون ، وثلاثة للحالات الجراحية ، وقاعة للدوسataria والعلل المشابهة . وكان بالمستشفى مطبخ ، وحجر للدرس ، ومخازن للأدوية كلية والأجهزة ، وصيدلية ، وغرف للأطباء .

وأصبحت الكلمة البارستان قاصرة على الدلالة على بيت الفهانين مع أن معنى الكلمة بالفارسية هو «مكان المرض» . وبدأت تستخدم الكلمة مستشفى العربية . وأفردت منذ أول الأمر في المستشفيات صالات خاصة لمرضى العقل منذ عهد مستشفى أحمد بن طولون في القاهرة .

وبعد أن استتب الأمر للقاطمين في مصر قاما بناء دار الحكمة وبنغ كثير من ابناء هذه الدار في الطب والصيدلة منهم : أبو عبد الله بن سعيد التبيسي وله في الصيدلة كتاب «الرشيد» إلى جواهر الأغذية وقوى المفردات . وأحمد بن عيسى البلدي وله من الطب كتاب «تدبر

الخباري والأقطان ، أبو القاسم عمار بن علي الموصلي وقد ألف كتابا في طب العيون أسماءه المستحب في علاج العيون . علي بن رضوان الطيب المشهور زمن المستنصر بالله الفاطمي . وأزدهر الطب في العصر الابوبي وكان هناك أطباء لفروع الطب المختلفة ، وكان طبيب العيون يسمى « كحاله » وطبيب العظام يسمى « عبيرا » . كما اهتمت الدولة الابوية بالطب البيطري لكثره استخدام الخيول في الفتوح . وقد اشتهر من أطباء العهد الابوبي : أحمد بن الحارج ، وأحمد بن خليلي القافق ، وأسامة بن منقذ الذي ألف كتاب « الأعبار » في الطب ، محمود بن عمر بن رقيقة الذي برع في نظم الكتب الطبية . وبعد العصر الابوبي في مصر كان هناك ابن النفيس أبو الحسين علي (وسوف يتحدث عنه الكتاب بالتفصيل بعد ذلك) وأحمد بن عبد النعيم الدمنوري الذي ألف في علاج البواسير وعلم التشريح وعلاج لسعه العقرب .

### الأطباء المسلمين وتشخيص الأمراض :

كان الأطباء المسلمين يفحصون البول ، ويحسّنون التنفس . ووضعوا لأول مرة في التاريخ وصفاً لأعراض بعض الأمراض المعدية فابن سينا كان يفرق بين الانهاب الرئوي والبلوري ، وبين الانهاب السحاقي الحاد والثانوي وبين المucus الكلوي والمucus المعوي .

والرازي أول من وصف بدقة مرض الجدرى والحمصية ، كما أنه أول من كشف عن مرض الحساسية حين كتب رسالة في الحالة التي كانت تصيب إبراهيم البلخي عندما يشم الوردة ، واكتشف أن الموسيقى تصلح في علاج بعض الأمراض .

وال المسلمين هم أول من استخدم « المخدّر » في الطب والعمليات الجراحية ، وأول من وجه النظر إلى شكل الأظافر عند مرضى الصدر ، ومن استخدم « الأنفيون » لمعالجة الجثون ، والماء البارد لمعالجة التزيف .

وهم أول من كتبوا في الج Zam ، وأنشروا بالماكولات البابية علاجا للبواسير ، وأول من اكتشف مرض الأنكلستوما ، والسل الرئوي ، ومرض القيل ، وكشفوا عن الحشرة التي تصيب بالجرب . وكان الطبيب الأندلسي الوزير لسان الدين بن الخطيب أول من أشار إلى انتشار الطاعون بالعدوى . وفي طب العيون كان كتاب الكحال صلاح الدين بن يوسف « العين » هو أكبر مرجع يجمع في أمراض العيون وأدويتها ، كما أن لابن النفيس مباحث في العين في كتاب عن الكحاله .

وفي الجراحة استخدم الأطباء المسلمين المخدرات وأخذوا خيوط الجروح من أنماط القطة ، فكان المسلمين هم أول من استخدم الأوتار الجلدية في تغطيط الجروح بعد العمليات . وعرف الأطباء المسلمين الطب النفسي ، وكانت المستشفيات تضم أجنحة

لأمراض العصبية والعقلية ، ووضع بعض الأطباء المسلمين رسائل في الأمراض النفسية فابن عسران وضع كتاباً في المانحوليا ، وكتب ابن الهيثم عن تأثير الوسيقى في الإنسان والحيوان . ويعتبر الرازى واحد الطب النفسي فكان يقول « على الطبيب أن يرجح مرضه بالشفاء ، ومحى ولو كان يوماً منه ، فإن فراج الجسم ناج من مزاج النفس » . إن كتب « طبقات الأطباء » و« الفهرس » وكشف الظلون وغيرها ثبتت أن الذين مارسوا الطب والصيدلة كثيرون .. وأنه كان لهم نظام يسيرون عليه ، ورئيس يتحمّل ، وبغير المقتدر منهم .

## الرازى : أبو الطب العربي الإسلامي

ولذا أبو بكر محمد بن زكريا الرازى في الري عام ٢٥١ هـ / ٨٦٥ م . وقد شفف بدواسة الكبياء ، وكان له قريب صيدلاني رأى عنده كثيراً من العقاقير والأدوية . فكان الرازى أول من ذكر حامض الكبريتيك وحضره وساه الراج الأخضر ، واستطاع استخراج الكحول بتقطير المواد الشوكية والسكرية التخرّرة . وبورود الكتاب أقساماً بسيطة عن براعة الرازى التي شدت الانتباه إليه مثل قصة علاجه لغلام جاءه من بغداد كان قد شرب من مياه راكدة من الطريق فعرف الرازى أن في أمعائه ديداناً ، وقصة أخرى حين استدعي إلى بخاري لمعالجة الأمير منصور الذي كان يشكو من أمراض رماتزمية وكيف استثار الرازى غضب الأمير بسادمه ذلك في العلاج أي أنه استخدم نوعاً من العلاج النفسي فراح صبيه حتى استدعاء الخليفة المعتصم بن الراتق ليدير بمارستان بغداد الكبير ، وبورود الكتاب كذلك قصة بسيطة عن طريقة اختبار الرازى لوقع المستشفى حتى إذا بني كان الرازى يجتمع فيه مع معاذه وذلامده وبرجمهم .

وكان الرازى أول من استخدم الوسيقى للعلاج بعض الأمراض ، وأول من تبه إلى الأمراض الوراثية ، وأول من قام بعلاج الحمى مستخدماً الماء البارد . وكان يصح تلاميذه من الأطباء بضروره مناقشة المريض عن أحواله وتغاصب مرضه ليصحّ الشخص . « الفهرس » بعده ١١٣ مؤلفاً كبيراً و٢٨ مؤلفاً صغيراً ضاع معظمها .

وأوسع مقالاته الطويلة الكثيرة شهرة في أوروبا هي رسالته عن الجندي والخصبة ، وقد نشرت لأول مرة بالعربية مع ترجمة لاتينية قام بها « شاتيج » بلندن سنة ١٧٦٦ م ، وكانت قد سبقتها ترجمة لاتينية في باريس سنة ١٥٩٥ م ، كما ظهرت لها ترجمة إنجليزية قام بها جون بيل نشرتها جمعية سيد نهام سنة ١٨٤٨ م فاحتلت مكانة عالية باعتبارها أول مقالة عن الجندي . ونشرت رسالة أخرى للرازى في لندن عام ١٨٩٦ م عن حصى المثانة والكل مع ترجمة فرنسية قام بها الدكتور ديه كونينج وهو الذي نشر كذلك نص الجزء الخاص بالشرح من كتاب « الحاوي » للرازى . كما قام سبنثيندر بترجمة مقالات أخرى له إلى الإنكليزية ، وفي المكتبات العامة بباريس والشرق مقالات أخرى له ، كما أن مكتبة جامعة كمبردج قد حصلت حديثاً على مخطوط يحتوي على مقالات له عن التقوس والروماتزم والنفس الغولي .

رسـم قديـم يـحـلـ الطـبـ العـرـقـ الشـفـرـ موـرـ  
ـارـزـ وـهـوـ عـنـومـ يـاـخـدـعـ عـمـ لـفـافـ حـيـةـ  
ـوـدـ أـقـ الرـبـ تـكـرـمـ «ـ كـبـ الـجـنـاطـ  
ـكـانـتـ وـهـارـ مـعـ مـلـائـكـةـ تـكـدـسـ



أبو بكر المرادي

والرازي معترض بحالاته الاكلينيكية وقد دون بعض الحالات الفعلية المثيرة التي لاحظها في كتبه . ويقول عنه ابن أبي أصيبيعة في كتابه «طبقات الاطباء» أن له ثمة ملاحظات ثمينة ، وأنه قد توصل متفردا — إلى مداداة بعض المرضى مع التعرف على الأعراض والعلاج .

والرازي هو موضع تقدير الجامعات الحديثة : فقد خصصت جامعة بيرنستون الأمريكية أكبر جناح من أجمل بناءها العرض مآثر هذا الطيب المسلم الذي يُعد أول وافع للطب

التجريبي إذ كان يجري تجاري على الحيوانات ليختبر تأثير الأدوية عليها ، ثم يتجلّ جميع ملاحظاته .. وفي باريس تعلق كلية الطب على جدرانها صورة الرازى ضمن صور أكمل الأطباء الذين خدموا الإنسانية .

وقد اكتشف له حديثا كتابه المسمى « الصنعة » في بيت أمير هندي ، وما قسم الماء فيه لم يقسمها كما فعل جابر بن حيان وتابعوه إلى أجسام وأرواح وأهواء بل إلى نباتاته وحيواناته ومعدنياته .

وللرازى كتاب شهير اسمه « سر الأسرار » تضمن شرحًا مفصلاً لمنهج في البحث والتجربة فيبدأ بوصف الماء التي يستعملها ، ثم تحدث عن وصف الآلات والأجهزة مع تسجيل للعمليات الكيميائية . وفي هذا الكتاب وصف الرازى ما يزيد على عشرين جهازاً كيميائياً بطريقة دقيقة . وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللاتينية وأفاد منه علماء أوروبا ومنهم الفيلسوف العالم الانجليزى روجر بيكون .

### ابن سينا

ولد في قرية قرية من بخاري سنة ٩٨٠ هـ / ٣٧١ م أيام الأمير نوح بن منصور ، ثم انتقل مع أسرته إلى بخاري ، وأحب دراسة الطب منذ صباه حتى ذاع صيته بعيداً ، فلما مرض الأمير رضا وحار الأطباء في علاجه استدعي ابن سينا فعالجه حتى شفي فغره بأعطيته ، وأعلن مرتلته ، ومحج له بالإطلاع على نفائس مكتبه الخاصة الفنية . فلما توفي والده رحل إلى جرجان حيث زامل رجلاً من أهل العلم يدعى الشيرازي الذي سمع له أن ينبل من مكتبه ، وهناك بدأ في وضع مؤلفاته التي بلغت أكثر من مائة كتاب .

وكتاب « القانون » هو أكبر كتب ابن سينا حجماً وأعظمها شهرة . وقد ترجمه إلى اللاتينية جيرارد الكريموني في طبیطة حيث تمت ترجمة كثيرة من الترجمات من العربية إلى اللاتينية ، وحمل الكتاب بالصور والرسوم التوضيحية ، وتتوارد طبعة مصرية حديثة للنص العربي . كما أن له ترجمة عبرية . ويعتبر موسوعة لم يترك فيه ابن سينا باباً يتعلق بالطب إلا طرقه وأفاض فيه . وهو في الحق خمسة كتب : أولاً في الأمور الكلية في علم الطب أو كما قال « من ماهية العضو وأقسامه والعظام والعضلات والأعصاب والشرابين والأوردة » وبسط في الكتاب الثاني القوانين التي يجب أن تعرف من أمر الطب ، والثالث والرابع ذكر فيها « الجزء العملي الحافظ للصحة ، والعمل المعيد للصحة » وبخاتم الخامس بالأدوية المركبة « الأقربادين » .

وكان هذا الكتاب أهم مرجع طببي في العصر الوسيط إذ كان يدرس في مدارس الشرق وجامعات أوروبا على تحد سواء . وأول جامعة أوروبية اعترفت به رسماً كمرجع في تدريس الطب كانت جامعة بولوتا حيث أنشئت كلية للعلوم عام ١٢٦٠ م . ومنذ ذلك الحين بدأ قانون ابن سينا يغزو جامعات أوروبا اللاتينية حتى أصبح يمثل نصف المقررات الطبية فيها في

أواخر القرن الخامس عشر . وظل الحال كذلك حتى أواخر القرن السابع عشر الميلادي .  
وابن سينا هو أول طبيب قام بعفن الإبر تحت الجلد ، وأول من استخدم التخدير لإجراء العمليات الجراحية ، أول من فطن إلى التأثيرات النفسية في الجهاز النفسي فأرجع أمراض المعدة إلى أسباب نفسية وعضوية . وقد فرق بين حصاة المثانة وحصاء الكلية في الطريقة والمقدار ، وأدرك أن الحصاة الصغيرة أحيس للبول من الكبيرة لأنها تتشكل في البُرْيَى أما الكبيرة فقد تنزل في البُرْيَى بسرعة .

وكان ابن سينا أول من فرق بين شلل الوجه الناشيء عن سبب داخلي وبين الناشئ عن سبب خارجي . وأول من وصف الديدان المغوية ، وأول من أجاد وصف الجهاز التنسجي والأمراض العصبية . وعرف عصره الجراحة المتصلة بالأورام الخبيثة أي السرطان . ويقر الدكتور كاظم مدير جامعة استنبول في بحثه الذي ألقاه في مؤتمر ابن سينا من بغداد آراء ابن سينا عن السرطان ، كما أن ابن سينا استطاع أن يكشف الصلة بين الجسم والنفس وأوردة الكتاب قصة طريفة عن غلام فريب لأحد الحكماء يرضي بشدة واستطاع ابن سينا عين نفسه أن يعرف على أن الغلام عاشق لفتاة معينة . وقد ظلل طله وفلسفته يدرسَان في أكثر جامعات أوروبا نحو مائة سنة حتى القرن الثامن عشر الميلادي وبخاصة جامعة مونبليه بجنوب فرنسا .  
وقد أحصى العلامة الألماني مستنبطاً من مؤلفات ابن سينا مائة وخمسة من الكتب في علوم الطب والفلسفة والدين والفلك واللغة والأدب والموسيقا والهندسة والمنطق والعلوم الطبيعية وغيرها .

وقد كتب عنه الطبيب المورخ الإيطالي كاستيليون فقال « يعد ابن سينا معجزة من معجزات العقل الراجم ، ويظن أنه لم يسمقه ولم يظهر بعده من العلماء من يداته في حدة الذكاء ، وسرعة نبوغ العقل بالقياس إلى العمر مع عزم ونشاط لا يعرف المثل » .

### الصيدلة وعلماء المسلمين

أقام الأطباء المسلمين في بغداد أول صيدلية منتظمة تتمدّن الناس بالأدوية ، كما وضعوا كثيرة من المصفات والكتب في الأدوية وتركيبها وتصنيفها ومقنعواها وخواصها ، وابتدعوا الكحول والأشربة والخلاصات والمستحلبات . وكان ابن سينا يختلف الحبوب التي كان يصنعها للمرضى .

وكان العلامة المسلمون أول من استعمل الأفيون والخبيش وغيرها من أغراض التخدير الذي يسبق الجراحة ، وقد جمع ليكرك من مؤلفاته النص العربي وما يقابلها من النص اللاتيني ، ومن مقابلة التصيير يقترب الاقتراض من اللفظ العربي ، ويتضح ما أصابه من تحرير في النطق أو عند الترجمة .

وحدثنا التاريخ عن كثير من الصيادلة المسلمين المشاهير منهم :

١. ابن البيطار وهو أول عالم عربي ألم بخواص النباتات ووضع فيها كتابه «الجامع الكبير» الذي حوى وصفاً دقيقاً لألفين منها ، وكتاب «المغني في الأدوية المفردة» وكتاب «الأفعال الغربية والخواص العجيبة» .

٢. ابن سينا : الذي قسم في كتابه القانون ما يزيد على ٧٦٠ دواءً .

٣. أبو علي عبي بن جزله — وقد ألف من الأدوية كتابه المسى «النهاج» الذي رتبه على الحروف المجانية ، وجمع فيه أسماء الخشاش والعقارب والأدوية .

٤. الوزير عبد الرحمن بن شهير الأندلسي وقد جمع في كتابه «الأدوية المفردة» الكبير من العقارب ورتبها على حسب قوتها درجتها ، وكان يرى التداوي بالغذية ثم الأدوية المفردة .

٥. الإمام الرازي الذي وضع أول كتاب عن الأعشاب البوتانية وعنوانه «كتاب عن حقائق الأدوية» الذي يحتوي على خمسة وثمانين بياناً طلياً .

### فضل الأطباء المسلمين على الجراحة

كان العرب قبل الإسلام لا يكادون يعرفون من طب الجراحة إلا الحجامة والقص . والكعي والبتر . وما أخذوا من الفتح والإختلاط بالآم المغلوبة استخدموه أطباء هذه الآم ونقلوا عنهم علومهم ، واهتموا من البداية بالأمراض وعلاجها أكثر من اهتمامهم بالجراحة لعدم ممارستهم علم التشريح . ولم يبدأ اهتمامهم بالجراحة إلا متاخرًا وحين بدأوا من نقل كتب أبيقراط وجاليوس .

وأول من ذكر الجراحة في مؤلفاته هو الرازي ، ولكن كانت ممارستها بدائية ، ولم تصل الجراحة إلى درجة المهارة إلا في العصر الأندلسي على يد أبي القاسم خلف بن عباس الزهراوي .

وقد ولد الزهراوي في الزهراء بإسبانيا عام ٩٣٦ هـ / ١٠١٣ م . وأصبح الليل الأعلى في الجراحة عند المسلمين في القرن الوسطى وكان بيته دار ندوة يقصده طلاب العلم والتداوي بالليل والنهار ، وأصبح الطبيب الخاص للأمير عبد الرحمن .

وكان كتاب أبي القاسم المسى «التصريف» يقع في عشرين جزءاً ترجمت كلها إلى اللغة اللاتينية . وكان جيرار دي حريمون هو الذي ترجم الجزء الأخير المتعلق بالجراحة وذلك في القرن الثاني عشر الميلادي وجاء الجزء الأول منه عن النظريات وعموميات الطب ، والجزء الثاني يحتوي على فصول عن الأطفال والمسنين والرمائم والدمامل والسحوم والأمراض الجلدية والحميات ، والجزء السادس منه خاص بالأطعمة المناسبة للأمراض المختلفة ، وفي الجزء السابع تناول الأدوية البسيطة مرتبة على حروف المعجم ، أما الجزء العشرون فهو خاص بالجراحة وله المرتبة العليا في تاريخ الجراحة .

وكان لترجمة جibrار دي كريون الجزء الخاص بالجراحة إلى اللاتينية فضل على نشر الجراحة في القرون الوسطى وقد وفعت هذه الترجمة من حلية طلة .

وكان الزهراوي يذكر بخوار كل موضوع تجربه والعلمية ، وفي أول كتابه أوصى بضرورة معرفة علم التشريح على أنه أساس كل جراحة . وكان الزهراوي أول من استخدم الرسم والأشكال والصور في مؤلفه عن الجراحة ، ولم يقتصر على ذكر تحضير الأدوية بل تناول أيضاً طريقة حفظها ، وهي معدن الأدوية التي توافق كل واحدة منها .

وقد نقل عن الزهراوي الكثير من المسلمين والأوربيين منهم ابن البيطار وأبن العوام ودي كلوديس الجراح الأذربيجي الكبير في القرن الرابع عشر الميلادي وقراري الطيب الإيطالي في القرن الخامس عشر ودي جراديليس وسانوس دي اردوزيرس في نفس القرن عن السعوم . وقال هولز ان الزهراوي هو أول من ربط الشريان ، وقال بوسكا انه أول من استعمل

الستارة في استخراج البوليبوس ، وقال فرنز انه كان أول من ته إلى الاحتياطات الواجب اتخاذها لمنع اختصار العمليات الجراحية ، وكل هؤلاء من أطباء عصر النهضة الأوروبية الذين اعتمدوا على الزهراوي . وكانت العمليات الجراحية ثلاثة أنواع : الأول الكي والثاني استعمال الشرط من شق وقص ، والثالث تغيير العظام . وكانت الآلات الجراحية تصنع إما من الحديد أو الذهب أو النحاس ، وبالنسبة للكي كان الزهراوي يفضل الحديد على الذهب ول الواقع أن عنده الحق في ذلك إذ أن لون الذهب يمنع معرفة درجة الحرارة هل هي حرارة أم ببراء إلا في القلام ، والمعروف أن الكي يكون على درجة الحرارة الحمراء . وانختلف شكل الآلات الجراحية باختلاف الغرض منها ، وكان استخدام الباسع أكثر ما يكون من الأورام . وكان الزهراوي — كغيره — يعتقد أن الكي آخر ما يلجأ إليه الطبيب : آخر الدواء الكي ، وكان الزهراوي يستعمل قطع الشريان الذي في الأصدام لمقاومة الصداع التكرر . ويرد الكتاب وصفاً ذكره الزهراوي من ذلك . وقد نصّ الزهراوي باستخدام خيوط الجراحة من الخرير أو من أوقار من جلد أمعاء الأغنام وذلك حتى لا يسرع إليها العفن قبل الثامن الجرع فيحدث الترف . وقال لكلازاك أحد علماء النهضة الأوروبية أن أبي القاسم الزهراوي كان أول من استعمل ربط الشريان لایقف الترتف . ومن العمليات التي ابتدأها الزهراوي استخراج الحصى ، وكان الزهراوي يتحايل على كسرها بالكلالib .

ومن العمليات التي افرد بها الزهراوي جراحة الأسنان بطريقة الخلع بالكلالib ، ونشر الأسنان الرايدة ، وتشييك الأسنان المتحركة بخيوط من ذهب ، وكان الزهراوي يجري كذلك عملية قطع اللوزتين وذلك لأن يكس الجراح اللسان بأنته ، ثم تفرز صنارة في اللوزة وتنشد إلى خارج الفم ، وقطع آلة كالقرص . وهذه الطريقة تشبه الطريقة الحالية مع بعض التعديل . ومن الخطأ مقارنة جراحة الزهراوي بعلم الجراحة الآن .



### آلات جراحية كانت مستعملة في عهد الزهراوي في الأندلس

(١) صور آلات مختلفة لتجريد الاسنان وتنظيفها (٢) مقص لقص السبل أي العروق الخضر في العين (٣) مقدح لنفخ العين في عملية الكتركتا (٤) كلاية لترع أصل الفرس المسكور (٥) علة لقلع أصل الفرس اذا لم يفلع بالكلابية (٦) مسحوق تقطير به الأدوية في الانف (٧) جفت لاخراج ما يقع في الاذن (٨) كلاية لقلع اصول الاخرسان (٩) جفت لترع العظام التكيرة من الفك (١٠) آلة لقطع الفرس الزائد النابت خلف غيرة (١١) مبرد لترع الفرس الزائد اذا امكن بريده .

وهو من أسرة من لمع الأسر الاندلسية في العلبة وكان والده زهر الذي مات في قرطبة عام ١١٣١ م طبيباً مشهوراً ألفَ عدّة كتب طبية منها كتاب في الرد على أبي علي بن سينا في مواد من كتابه في الأدوية المفردة.

واسم طبيباً هذا كاملاً هو عبد الملك ابن أبي العلاء زهر ، وكتبه أبو مروان . وكان أكبر طبيب في زمانه في أسبانيا المسلمة والمبجعية على السواء . وقد ولد في الشيشيلية وعمل في دولة المرابطين حتى إذا خلفهم الموحدون أصبح وزيراً طبيباً لأول أمرائهم عبد المؤمن . وقد مات ابن زهر عام ١١٦٢ م ولعله كان أكبر إكلينيكي بعد الرازى ، ورغم أنه قد اتبع جالينوس شأنه شأن غيره إلا أنه مال كثيراً إلى التجريب .

— كتاب الاقتصاد في إصلاح النفس والاجداد ، وقد قصد به غير المتخصص في الطب ، وفي أوله ملخص لعلم النفس .

— كتاب التيسير في المداواة والتدبیر . وهو أخطر كتبه ، وقد كتبه بايعاز من صديقه الفيلسوف ابن رشد . وفي الكتاب وصف تفصيلي للأمراض ودوافتها .

— كتاب في التغذية ، ويتصفح فيه بالتجزئة الاصطناعية عن طريق الفم والمستقيم عند الفضورة . وإلى ابن زهر ينسب أول مصنف للطفيلي الذي يسبب مرض الجرب وهو حشرة كرأس الدبوس حجماً وتصيب الإنسان وكذلك الكلاب .  
وقد ولد ابن زهر ولد أصبح طبيباً ناجحاً له كتاب في أمراض العين ، وولدت لهذا الابن ابنة أصبحت طبيبة مولدة ماهرة .

### ابن النفيس

اسمه بالكامل « علاء الدين أبو الحسن القرشي » ، ولد في دمشق عام ٦٠٧ هـ / ١٢١٠ م ، رحل إلى القاهرة وتولى إدارة البيمارستان المنصوري الذي أنشأه قلاوون ، وكان أكبر مستشفىاتها . وقد عاش حياته التي زادت على ثمانين عاماً عزيزاً ، وأوصى بوقف داره في القاهرة ومكتبه الخامدة بالكتب على البيحار شهانات . وقد قدمه أهل عصره ووصفوه بأنه كان إمام الطب ، وكان لا يتزدد في نقد أخطاء كبار الأطباء السابقين مثل جالينوس ، وكان يؤمن بقيمة الملاحظة والتجربة والدراسة العلمية العملية . ويقال إنه قد مارس التشريح في السر . وقد راجع « القانون » لابن سينا ، وكان يفضل أبو قراط على جالينوس . وقد عارض في كتابه « شرح تشريح القانون » بعض آراء جالينوس في انتقال الدم إذ كان من رأي ابن النفيس « أن الدم يستقل من الخاتم الأيسر للقلب إلى الرئتين أولاً ، وهنالك عن طريق الشعيرات الدقيقة يخالط الهواء في الحويصلات الرئوية الدقيقة فيصلح أمره ، ويعود إلى الخاتم الأيسر من القلب بعد ذلك . وهكذا يكون ابن النفيس هو أول مكتشف للدورة

الدمعية الصغرى ، وأول من عرف وظائف الرتلين والأوعية الدمعوية التي تصلها بالقلب والشعيرات الدمعوية التي بين الشريانين والأوردة الرئوية . وهو الأصل الذي ترجم عنه ونسبه لنفسه بعد ثلاثة قرون من الزمان ميشيل سيرفه في إيطاليا ، وهو الأصل الذي تجاهله ولم يهتم به طبيب إنجليزي ولد سنة ١٥٧٨ م ونسب إليه كشف الدورة الدمعوية .

وقد اعترفت طيبة لمانية هي الدكتورة سيرجريد هونكه في كتابها «شمس العرب على الغرب» الذي أوضح فيه فضل العرب على أوروبا بأن فكرة الدورة الدمعوية لم تخطر ببال جاليوس (١٢٠ - ٢٠١ م) حتى جاء وليم هارفي في عام ١٦٦٦ م ، وقضى على أخطاء جاليوس . وتحدث عن دورة دمعية صغرى . وفي عام ١٩٢٤ تقدم شاب عربي إلى كلية الطب في جامعة فريبورج بر رسالة بالألمانية أظهر فيها فضل ابن النفيس في ذلك قبل هارفي بأربعة قرون . وابن النفيس هو الذي كشف أن القلب يتلقى غذاءه من الدم الذي يجري في الأوعية الدمعوية التي تتخالل القلب ، وأثبت أن الدم يتدفق إلى الرئة ليُشبع بالهواء ، وأثبت أيضاً أن هناك وصلات بين شريانين الرئة وأورادتها هي التي تحكم في الدورة الدمعوية داخل الرئة . وذلك قبل أن يدعى كولومبوس الإيطالي هذا الكشف لنفسه .

وابن النفيس أول من قال إن أوردة الرئة ليست ممتدة بباب كما قال جاليوس . وكانت طريقة ابن النفيس في العلاج تعتمد على تنظيم الغذاء أكثر مما تعتمد على الإفراط في استخدام الأدوية ، وكان يفضل وصف الأدوية المفردة على المركبة .

وقام ابن النفيس باختصار كتاب «القانون» لابن سينا وسأه «موجز القانون» ، كما كان يعتزم إصدار موسوعة في الطب في مائتي جزء . إلا أن المائة عاجله فلم ينجز سوى مئتين جزءاً .

### فضل الأطباء المسلمين على الحضارة الأوروبية

ظللت مصادر المسلمين في الطب المصدر الوحيد للدراسة في أوروبا خلال ثمانية قرون ، بل إن جامعة مونبلييه ظلت تأخذ بأراء ابن سينا في قانونه إلى أواخر القرن الماضي . ويمكن القول بأن الرازي هو واضح الطب التجرببي فقد كان يجرع القردة الزبائن ، وبختبر التأثير عليها ، ويسجل ما يشاهده ، كما أنه كان واضح طريقة تسجيل حالة المريض الحاضرة والسابقة وذلك للرجوع إلى ذلك عند اللزوم . وكان أول من عرف الحصبة والجدري وطرق العلاج النفيسية .

وقد عرف ابن الخطيب الاندلسي العدوبي قبل اكتشاف الجراثيم ، وعزى ذلك إلى سرّ لم يستطلع آنذاك معرفته وقال إن من خالط مريضاً مصاباً بالحمى أوليس من ثيابه ابتلى بالمرض ، ومن لم يخالط نجا من العدوبي .

أما ابن سينا فقد وصف القرحة الدرنية والقولنج الكبدي والكلوي والتهاب الرئة والتهاب

الدماغ والسحايا وصفلا نزال تأخذ بكثير منه حتى اليوم . وفي المهرجان الذي لابن سينا الذي عقد في بغداد أقيمت المحاضرات عن فضل هذا الطبيب وعلمه . ويقول العلامة الفرنسي جول لاپوم : « كان الأطباء العرب في القرن العاشر يعلمون تشريح الجثث في قاعات مدرجة خصصت لذلك في جامعة صقلية ، وكشف ابن النفيس الدورة الدموية الصفرى » . واعترف هو بولد الالماني بأن العرب قد أبدعوا شيئاً كثيراً في الطب ، وأوجدوا علم الصيدلة ، وعرفوا كثيراً من النباتات الطبية لم يكن يعرفها الأغريق ، ولا يزال كثير منها مستعملاً ومحظوظاً باسمائها العربية بعد تحريفها منها الكافور ، الزعفران ، الخزام ، المر ، المن ، المسك ، الترافق ، التراهندي ، القطن ، والنفول وغيرها من الكلمات الكثيرة التي أوردتها العالم أو كيليرك في كتابه عن النباتات الطبية .

ويروي التاريخ أن أول مستشفى منتقل لازم الجيوش العربية من حملاتها الأولى كان خيمة أقامها امرأة اسمها رقيدة وكانت تعالج فيها الجرحى .

وقد بني أول بيمارستان في عهد الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك سنة ٧٠٦ م وكان فيها قسم للذكور وأخر للإناث . وكانت البيمارستانات بمثابة مدارس للطب يلتقي فيها الطلبة علمهم وكان بها إيوانات مجهزة بالآلات والكتب ، وكان يلحق بها صيدليات خاصة ،

اما الأطباء فكان منهم من اختص بالطب الباطني ، ومن اختص بالجراحة أو التجسير ، او بالأمراض العيون ، وفي كتاب اصدرته جمعية الصدقة العربية الهولندية تحدث الكاتب الانجليزي شايلدرز بعنوان « العرب في نظر الغرب » يقول وهو يعبر عن أحاسيسه وهو واقف في ميدان الطرف الأغر بلندن : « البنوك التي تحيط بالميدان تستخدم الصكوك ، وتستخدم الأرقام وأصولها عربية ، والبخاري التي شقت تحت الميدان من ابتكار العرب ، والقبة الزرقاء تربتها ثجوم تحمل أسماء عربية لأن الفلكيين المسلمين هم الذين اكتشفوها ، وهذا القائد نلسون صاحب المثال إنما استطاع أن يصل باسطوله إلى الطرف الأغر في أسبانيا بفضل التحسينات الملاحية العربية على السفن ، ولقب أدميرال الذي يحمله تكريماً هو تحريف عن « أمير البحر » ، والماء الذي تنفسه النافورات عند قاعدة تمثال نلسون ما كان ثقلاً لولا تقدم عمليات التقطير على يد العرب .

وامتنع فالإلا بأنه لا يفوته فضل المسلمين في الطب واستشهد بالرازي الذي أقام له الباريسيون نصباً في القاعة الكبرى في مدرسة الطب ، كما علقوا صورته في قاعة أخرى في شارع سان جرمان ، أما ابن سينا فقد غطت شهرته في أوروبا على شهرة جالينوس إذ كانت آراء الاول أكثر واقعية .

## اوربا تقلد المسلمين في إقامة الحمامات :

باتصال الاوربيين بالمسلمين في الاندلس خلال الحروب الصليبية أعجبوا بعض العادات الصحية عند المسلمين وخصوصاً النظافة فقلدوهم وأقاموا الحمامات العامة والخاصة وقلدوهم في استعمال العطور والملطهرات . وقد اعترف بذلك المستر؟ بورد الامريكي الذي أشهر إسلامه في أوائل العشرينات من هذا القرن ، واستشهد في ذلك بما ذكره العلامة جون دراير في كتابه « التطور الفكري في اوربا » ، كما أوضحت تأثير الاوربيين بال المسلمين في هذا الشأن العالمية الالمانية زيجيريد هونك في كتابها المسمى « سنت الله على الغرب » وقد قدر أن عدد الحمامات العامة التي كانت في بغداد في القرن الرابع الهجري يلتفت عشرة آلاف حمام ، وكانت مزودة بالماء البارد الساخن ، وكان تنظيف الأجسام فيها يشمل الشعر والأظافر مستخدمين في ذلك الأدوات الدقيقة والمواد المطهرة والمعطرة ، ومنها الصابون على اختلاف أشكاله وألوانه وروائحه ، وقطعاً مربعة ومستطيلة ودائريّة وبি�ضاوية وحلزونية ، ونقشاً عليها نقوشاً جميلة ، وصنعوا منه الأزرق والأخضر أو الوردي أو الأحمر حب المادة المستخدمة لتلوينه ، وأضافوا إليه بعض الروابع العطرية .

## علماء المسلمين والنباتات الطبية :

يقول المؤرخ كاباتون بأن العرب قد استخدمو في الاندلس وسائل لاصحاب الأرضين البور واصلاحها ، ويعرف سيدبوي بأن العرب قد أضافوا مواد نباتية كثيرة كان يجهلها اليونان تماماً ، وزوّدوا الصيدلية باعشاب استعملوها في التطبيب والعلاج . وكان ابن البيطار في أواسط القرن السابع الهجري أكبر علماء النبات المسلمين — وهم كثيرون — وقد سافر إلى بلاد اليونان ، وتجول في المغرب ومصر والشام وأسيا الصغرى ، وجمع الحشائش والنباتات ، واجتمع هناك بعض المعينين بالتاريخ الطبيعي وأخذ عنهم ، كما فحص النباتات في بيته ، وكان ملماً ببرامج اليونان ، وقد ترجم بعضها إلى العربية بدقة وتقدها ، ووعي كتب العلماء الذين سبقوه من العرب ، وطبق كل ذلك عملياً على النباتات فاستخلص منها أدوية وعقاقير . وكان قد جاء إلى مصر في خدمة حاكمة الأيوبي : وكتابه أصبح يعتمد عليه في الأدوية المفردة والخشائش ، واسمه « الجامع لمفردات الأدوية والأغذية » وقد جاء كتاباً فريداً في النباتات ، بل كان عليه معدل أهل أوربا في نسبتهم في هذه الحالات ، وفي استقصى ذكر الأدوية وأسماءها ، وعرف القاريء بفوائدها ومنافعها ، وبين الصحيح من النافع والمشتبه فيه ، واعتمد في بحوثه على أكثر من مائة وخمسين من المراجع ، ووصف فيه أكثر من ألف وخمسمائة عقار بين نباتي وحيواني ومعدني كان منها ثلاثة عقار جديدين ، بل ذكر طريقة استعمالها ، ورتب كتابه طبقاً لحرروف المعجم ليسهل على القاريء مطالعته ، وأشار إلى الأخطاء

التي وقع فيها سابقه عند تعرّضهم للأدوية لإنّهم اعتمدوا على النقل بينما اعتمد هو على التجربة والمشاهدة ، ويتوسّع الكتاب انه كان يسجل أسماء الأدوية وغيرها بسائر اللغات بالإضافة إلى ذكر ميّزات الدواء و蔓فعه وجاريه ، وكان يعيّر كل شيء بدقة وبوضوح بالشكل والنقط حتى لا يقع أي تعرّيف . وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللاتينية والفرنسية والألمانية وغيرها ، واعتمد عليه علماء الغرب فأخذوا الكثير عنه واعترفوا بفضلاته . وعلى ذلك فإنّ البيطار في مقدمة علّمه النباتات في المشرق والمغرب .

وهناك ابن سينا الذي وصف كثيراً من النباتات وخاصة الطبية في كتابه «القانون» كما كتب فصلاً ممثلاً عن حياة النبات في كتابه «الشفاء» .

وكتب أبو بكر الرازي رسالتين عن النباتات العطرية والفاكهه .  
وهناك الدينوي والأدربي والبغدادي والتزويني وغيرهم من العثمانيين العرب ، كما أنّ الرحالة أمثال ابن بطوطه قد سجلوا في مشاهداتهم ومذكرياتهم وصف كثيراً من النباتات وقوائدها الطبية .

وعن علّمه الغرب يفضل العرب في هذا الميدان وذلك مثل ريتالدي فيعترفون بأنّ الزعفران والكافور من النباتات الطبية قد انتقلت إلى الغرب من الشرق . وذكر ليكشك ما يزيد على ثمانين من المواد الطبية التي أدخلها العرب في العقاقير والمرقدات الطبية وأوردتها بتصنيفها العربي ، وما وضع لها من كلامات دقيقة وواضحة التأثير بأصلها . وكان رشيد الدين الصوري يتجه إلى مواضع النبات ومعه مصوّر يختبئ في حماكتها بعد أن يريه رشيد إياها في أطوارها المختلفة من طراوة وجفاف ..

ووسع أبو زكريا الإشبيلي كتاباً جليلاً في الزراعة اعتمد فيه على معارف أهل العراق واليونان والروماني وأفريقيا والأندلس حتى طرق الإخصاب والحرث والغرس والري . وقد ساعد هذا الكتاب أهل الأندلس على جعل بلادهم جنة الدنيا .

#### الصيدلية وعلماء المسلمين :

أقام الأطباء المسلمين في بغداد أول صيدلية منتظمة تخدم الناس بالأدوية ، كما وضعوا كثيراً من المصنفات والكتب في خواص الأدوية وتركيبها وتصنيفها ومقعدها وخواصها . وانخرّفوا الكحول والأشربة والخلاصات والمستحلبات . وكان ابن سينا يختلف الحبوب التي يصنعها للمرضى .

#### ومن اشتهروا في فن الصيدلة :

١. ابن البيطار وله إلى جانب كتابه السابق الإشارة إليه كتاب «المغني في الأدوية المفردة»

- وكتاب «الافعال والخواص العجيبة» .
٢. ابن سينا وفي كتابه «القانون» قسم الألم إلى خمس عشر درجة ، وأورد فيه ما يزيد على سبعين وستين دواء .
  ٣. أبو علي مجبي بن جزلة وقد ألف في الأدوية كتابه «المهاجم» ، ورتبه على الحروف الهجائية ، وجمع فيه أسماء الحشائش والعقارب والأدوية .
  ٤. الوزير عبد الرحمن بن شهيد الأندلسي وقد جمع في كتابه «الأدوية المفردة» الكثير من العقارب ورتبها على حسب قوتها ودرجتها ، وكان يرى التدارس بالأغذية ثم الأدوية المفردة .
  ٥. الإمام الرازى وقد وضع أول كتاب عن الأعشاب اليونانية عنوان «كتاب عن حقوق الأدوية» احتوى على خمسة وخمسين بحثاً طلياً .

### الكيمياء عند العرب :

كان للعرب بعد الإسلام إهتمام كبير بالكيمياء إما لتحضير المعادن النفيسة من معادن دونها مرتبة أو لتحضير دواء . واشتهر منهم في ذلك جابر بن حيان والرازي وابن سينا وابن رشد . حقاً لم يصلوا إلى تحويل المعادن إلى معادن نفيسة ، إلا أنهم أفادوا من مزاولتهم للكيمياء فيبحثوا في التخمر واستخراج الكحول بواسطة التقطير ، واستخرجوا الزيوت العطرية من النباتات بواسطة العصير ، واكتشفوا الصورا وسموها (قل) ، واستخرجوا السكر من عصير القصب بعده على النار ، وقطعوا شوطاً كبيراً في استخراج الفرزات وغيرها من المركبات الكيميائية . وما زالت الكيمياء تحمل مصطلحات وضعتها العرب ونقلت إلى اللاتينية كما هي . وعرف العرب معظم العمليات البيعية التي تستعمل حتى الآن مثل : التقطير ، الملقنة (استخدمت في إستخلاص الذهب) ، الشامي ، التكليس ، النيل والترشيح . وأدخل المسلمون على الكيمياء الملاحظات الدقيقة ، والتجربة العلمية المدققة ، واخترعوا الانبیق ، وحللوا عدداً كبيراً من المواد كهباوة ، ولفوا مباحث في الحجارة الكريمة ، وفرقوا بين الخامض والقلويات ، ودرسو ووصفو مئات العقارب .

وكان موسى بن جعفر الكوفي (في القرن الثامن) الذي يتساوى عصره في الكيمياء في أهميته مع عصر بريستلي ولاغواريزمه ، أول من أفصح عن حامض التزيك والماء الملكي وقد تحدث عنه روجر بيكون باعتباره أستاذًا كباراً . والكمبيائيون يقررون بشق طريقته في الحصول على حامض التزيك بتقطيره في الانبیق نزوات البوتاسيوم والشب والزاج القبرصي معاً .

والرازي هو أول من وصف تركيب وخصائص حامض الكهربيك وحصل عليه بنفس الطريقة الحالية : تقطير الزاج الحاف الأخضر .

أما جابر بن حيان فقد تقدماً كبيراً في علم الكيمياء نظرياً وعملياً يظهر آثره على الكيمياء القديمة والحديثة ذلك أنه قد شرح طرقاً مختصة للتبيخ والترشيح والتصلب والانصهار

والتفصيل والشأن ، وكان يعرف طرق تحضير أنواع الزاج ، ومحجر الشب ، والقلوبات ، وملح الشادر ، ونذرات البوتاسيوم ، ونذرات الصودا . وكان يحضر أكيد الرزق ، وخلات الرصاص وغيرها . وكان يعني تحضير حامض الكبريتيك والأزوتنيك الخام .

وكانت كل مؤلفاته تترجم إلى اللاتينية حال الحصول عليها ، وقد ترجم روبرت أوف شتر الأنجليزي المجموعة الكاملة سنة 1144 م وكتابه «السبعين» ترجمة جوار آوف كريغونا ، وترجم ريتشارد رسيل سنة 1678 أحد كتبه ، وتقلل أثرت الكثير من أحد كتبه كثيراً عنه .

وكتب المسلمون مباحث كثيرة في العقاقير مثل ما سمي بالمزاديني البغدادي الفاحري التوفي سنة 1015 م ، وأ ابن واحد بابانيا (توفي سنة 1074 م) ، وقد ترجمت مؤلفاتها إلى اللاتينية ، وطبعت حوالي خمسين طبعة . وتدبر المادة الطبية للعرب بكثير من العقاقير مثل السليفة والساطلكي والراوند والغر هندي والجوز المقلي ، والفرم والكافور والكونجول والكونجول الخ ....

وكان المسلمون يعنون بالمتكلرون الحقيقيون لعلم الصيدلة . وأغلب المتخضرات التي ما زالت تستعمل حتى اليوم كالأشريه واللعلوي والزرقات والراهم والدهانات والباء المقطرة الخ . هي جميعها من مبتكراتهم ، حتى إنهم قد تخلوا طرفاً لتناول الأدوية عاد إليها الناس في العصر الحاضر على اعتبار أنها من كائنات حديثة فقد كان ابن زهر يعالج الإمساك بأن يجعل الريض بتناول ثمار العنبر الذي روى كرمها بمادة مسائية ، وأدخل الرازي في صناعة الصيدلة التهلات الخفيفة .

لم أورد الكتاب قائمة من مصنفلات علم النبات العربي التي دخلت الأنجليزية واللغات الأوروبية الأخرى استناداً لها من قاموس اكسفورد تبلغ خمسة وأربعين كلمة .

### جابر بن حيان رائد علم الكيمياء :

هو كيميائي المسلمين الأول . وقد عُدَّ رائداً لعلم الكيمياء . وكانت جامعات أوروبا في مطلع النصفة الأولى لا تعتمد على مراجع في علم الكيمياء غير كتب جابر بن حيان . وكانت جابر مكانة في بلاط هارون الرشيد يخدمه إذ كان والده من الدعاة إلى العابسين . وكان جابر وثيق الصلة بالبراءة . ويوهود الكتاب قصة عن توصل جابر إلى نوع من الورق لا يختفي نقل عليه كتاباً لأحد أسلافه . وكان ليحيى البراءي جابرية يعندها مرافت مرضياً شديدة فوافق يحيى على دخول جابر إلى غرفتها ، وأخذ يدرس حالتها . ويسأل من حولها عن تاريخ مرضها . لم يصف لها أدوية فتشتبه ، فزادت الفتنة جابر عند أهل الأمر .

وكان جابر عندما يجري تجربة يلتزم تحديد الغرض منها قبل البدء فيها . لم يتطرق لها . ويجعل العمل في مكان خاص مناسب . وبختار الزمن المناسب لها . وبصبر وثبات ولا يعرف الآنس حتى لو فشلت مرة واحدة . ولم يكن يشرع في استنتاج نتائجه . كما كان يتجنب كل ما هو مستحيل .

وكان من رأي جابر أن التجربة العملية لا تؤتي ثمارها إن لم تعتمد على الاطلاع فقد كان يشترط على تلاميذه قراءة كتبه ثلاث مرات متتالية : الأولى للثبت من صحة الألفاظ والمعاني في النص ، والثانية لدراسة النص من حيث معانيه ومدى لولاته الغربية والبعيدة والثالثة للتأمل وبيان المعاني وتصنيفها ومعرفة دقائقها . وبذلك جابر بن حيان أنه لا نجاح لتجربة عملية إلا إذا كانت مسقية بالقراءة .

وكان جابر أول من حضر حامض الكبريتيك وقطره من الشبه وأسماء زيت الزجاج وهو عمل كبير بالنسبة للكيمياء والصناعة ، كما استحضر حامض التزيك ، وكان أول من كشف الصودا الكاوية واستحضر ماء الذهب ، وأول من أدخل طريقة فصل الذهب عن الفضة بواسطة الحامض ، وهي نفس الطريقة التي ما زالت تستخدم حتى الآن لتقدير عيارات الذهب من البالاتك الذهبية ، وهو أول من لاحظ ما يحدث من راسب كلورور الفضة عند إضافة ملح الطعام إلى محلول نترات الفضة ، كما استحضر كربونات البوتاسيوم وكربونات الصوديوم ، واستعمل ثانوي أكسيد المغنتسيوم من صنع الزجاج . وهذه المركبات ذات أهمية كبيرة من عالم الصناعة إذ تستخدم في صناعة المفرقات والأصبغة وفي تحسين الصابون والحرير الصناعي . وكان جابر خبيرا في العمليات الكيميائية الشائعة كالإذابة والتبلور والتقطير والتكتلش والاختزال وغيرها . وكثيرا ما كان يصفها وبين الغرض منها . ويشرح أفضل الطرق لإجرائها وفقا لتجاربه . وله بحث من السوم تحت اسم « السوم ودفع مضارتها » . وهو وثيق الصلة بالطب والكيمياء ، استعرض فيه أنواع السوم وأسماءها ومميز فيه بين الجيد منها والرديء ، وأوضح الكمية المناسبة للمربيض من كل نوع منها .

ولكل هذا قان الفيلسوف الانجليزي بيكون قد عدّ جابر بن حيان أول من علم العالم الكيمياء . وقد ترجمت أعمال جابر إلى اللغات اللاتينية والالمانية والانجليزية قام بها بول كراوس وارنست دارمشتر وهو ملياردير ورثة ماله .

وبعد فهذه هي التواحي التي طرقتها من هذا الكتاب مؤلفه ثلاثة ، وقد أوردوا في نهاية المراجع التي رجعوا إليها وألّبتو منها أربعة عشر مرجعاً باللغة العربية أو مترجمة إلى العربية وسبعين مراجعاً أجنبية منها خمسة إنجليزية وأثنان بالفرنسية .

والكتاب يضم ثلاثة وثمانين صفحة فقط وبه مجموعة من الرسوم التوضيحية ، وبالإلت طباعته كانت أحسن مما هي عليه .

وقد لاحظت ان الكتاب غير منتقى كل الاتساق في جميع اجزاءه ، وربما كان سبب ذلك أن ثلاثة من المؤلفين قد اشتراكوا في تأليفه ، ويبدو أن كل واحد منهم اختص بقسم معين ، وأن واحداً منهم لم يقم بمراجعة الكتاب ، ككل لحذف التداخل والتكرار . وفي بعض المواضع التي ترجم فيها المؤلفون عن المراجع الأجنبية جاءت الترجمة على غير المطلوب من جودة الاسلوب .

وفي أسلوب الكتاب ككل كثيرون من الأخطاء التركيبية وال نحوية ، إلا أن الكتاب للحق قد عرض لموضوع الطب الإسلامي عرضاً جيداً أدى الغرض منه وبالتفصيف .